



The ominous tones of the readings point to the end of the liturgical year, for indeed next week is the Feast of Christ the King, the One of whom Malachi writes will arrive with healing in his rays. Amid the destruction and fear of the old passing away, as indeed the stones of the temple were thrown down, you and I are called to continue praying and working assiduously for the kingdom. We are the body of Christ called to give testimony by the very witness

of our lives that show forth hope amid the fear, confusion and destruction of our times. We can speak with confidence for the Spirit will give us the words. I can still hear the words of St. John Paul II ringing out, "Do not be afraid...Jesus Christ is Lord!"

Los tonos premonitorios de las lecturas señalan el final del año litúrgico, pues la próxima semana celebramos la Fiesta de Cristo Rey, aquel de quien Malaquías escribe que vendrá con la salvación en sus rayos. En medio de la destrucción y el temor ante el fin de lo antiguo, tal como las piedras del templo fueron derribadas, tú y yo estamos llamados a seguir orando y trabajando con diligencia por el reino. Somos el cuerpo de Cristo, llamados a dar testimonio con el ejemplo de nuestras vidas, mostrando esperanza en medio del miedo, la confusión y la destrucción de nuestros tiempos. Podemos hablar con confianza, porque el Espíritu nos dará las palabras. Todavía resuenan en mis oídos las palabras de San Juan Pablo II: «¡No tengan miedo... Jesucristo es el Señor!».

MASS INTENTION REQUESTS

Please request your mass intentions at the parish office located at 213 Stanton Street or by calling St. Mary at 212-674-3266. We will no longer be taking mass intentions in the Gift Shop in the church. Thank you for your cooperation.

Por favor, soliciten sus intenciones para la misa en la oficina parroquial, ubicada en Los Dolores en 213 calle de Stanton, o llamando a la Oficina de St. Mary al 212-674-3266. Ya no aceptaremos intenciones para la misa en la tienda de regalos de la iglesia. Gracias por su colaboración.

SECOND COLLECTION

A representative from Food for the Poor will be speaking at all the Masses for our second collection this weekend. Thank you for your generosity.

Un representante de Food for the Poor hablará en todas las Misas para nuestra segunda colecta de este fin de semana. Gracias por su generosidad.

OUR LADY OF DIVINE PROVIDENCE - WED. @ 7 PM

Join us for a special Mass on Wednesday, November 19th at 7 pm in honor of Our Lady of Divine Providence. A reception will follow in Grand Hall.

Acompáñenos a una Misa especial el miércoles 19 de noviembre a las 7 p.m. en honor a Nuestra Señora de la Divina Providencia. Habrá una recepción después en el Gran Salón.

OUR CLERGY ARE HERE FOR YOU

If you ever need to speak with Fr. Thomas, Fr. Benedict, Fr. Divya, or Fr. Carlos, please visit St. Mary between 10 am - 12 pm, Mon-Sat. Outside of those hours, please call our parish office at 212-674-3266 and they will happily schedule an appointment for a time convenient to you.

Si alguna vez necesita hablar con el P. Thomas, el P. Benedict, el P. Divya o el P. Carlos, por favor visite Santa María entre las 10 a. m. y las 12 p. m., de lunes a sábado. Fuera de ese horario, llame a la oficina parroquial al 212-674-3266 y con gusto le programarán una cita en el horario que le sea más conveniente.

HELP OUR FIRST SUNDAY FOOD SALES EVENTS

Our new tradition of having a Food Sale at St. Mary every 1st Sunday of the month has had great success in raising thousands of dollars for the parish. There are many ways to help continue this success. We are seeking donations of rice, corn oil, cans of peas, beans, soda, water, etc. If you enjoy cooking and have experience making large quantities of food, we would love your help once a month. All of the donations and efforts directly benefit St. Mary's Parish. Reach out to our clergy or any of our parish leaders to ask how you can help.

Nuestra nueva tradición de tener una Venta de Comida en Santa María cada primer domingo del mes ha tenido un gran éxito al recaudar miles de dólares para la parroquia. Hay muchas formas de ayudar a continuar con este éxito. Estamos buscando donaciones de arroz, aceite de maíz, latas de arvejas, frijoles, refrescos, agua, etc. Si le gusta cocinar y tiene experiencia preparando grandes cantidades de comida, nos encantaría contar con su ayuda una vez al mes. Todas las donaciones y esfuerzos benefician directamente a la Parroquia de Santa María. Comuníquese con nuestro clero o con cualquiera de nuestros líderes parroquiales para preguntar cómo puede colaborar.

THREE KINGS DINNER DANCE - SAVE THE DATE

St. Mary will have a dinner dance with live music in Grand Hall to celebrate Three Kings on **January 10, 2026**. Advance tickets are \$40 (\$45 at the door) per person and go on sale this week. All proceeds benefit our parish.

Santa María tendrá un baile con cena y música en vivo en el Gran Salón para celebrar el Día de Reyes el **10 de enero de 2026**. Los boletos en preventa cuestan \$40 por persona (\$45 en la entrada) y se ponen a la venta esta semana. Todos los ingresos benefician a nuestra parroquia.

BICENTENNIAL RAFFLE DRAWING - 2 WEEKS LEFT

Our Bicentennial Committee is selling 50/50 Jackpot raffle tickets after Sunday Masses and in the Gift Shop to raise funds for our 200th Anniversary. Tickets are \$5 for 2. The winning jackpot is currently **over \$1000**, but remember: *the more tickets we sell, the higher the jackpot climbs!* Drawing to be held after 10 am mass on November 30th.

Nuestro Comité del Bicentenario estará vendiendo boletos de rifa 50/50 Jackpot después de las misas del domingo y en la Tienda de Regalos para recaudar fondos para nuestro 200º aniversario. Los boletos cuestan \$5 por 2. El premio mayor

actualmente **supera los \$1000**, *ipero mientras más boletos vendamos, más alto será el premio!* El sorteo se realizará después de la misa de las 10 a. m. el 30 de noviembre.

YOUTH GROUP CLOTHING & TOY DRIVE

The Jornada Youth Group of OLS / St Mary is hosting a truly uplifting 3 Kings clothing and toy drive starting this weekend thru to January 10th, 2026, transforming lives as all donations go to the Little Sisters of the Assumption and Capuchin Outreach.

El Grupo Juvenil Jornada de OLS / Santa María está organizando una campaña de recolección de ropa y juguetes para los Tres Reyes Magos, que comienza este fin de semana y se extenderá hasta el 10 de enero de 2026, transformando vidas ya que todas las donaciones se destinan a las Hermanitas de la Asunción y a la Ayuda Capuchina.

MASS SCHEDULE November 15 - 22, 2025

SATURDAY: 5 P.M.

✠ Maria Zhang | ✠ Joseph Pan | ✠ Joseph Zhang | ✠ Teresa Lin
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER FOR HEALTH

SUNDAY: 8:30 A.M.

✠ Mary Alice Bradford Metcalf ✠ Mary Lin
✠ Joseph Má | ✠ Joseph Chen | ✠ Mary Li

10 A.M.

✠ Inocencio & Jacinta Rodríguez | ✠ Odalis "Tito" González
✠ Jack LaVoz | ✠ Juana Azcona | ✠ Augustin Suarez
✠ Inocencia Estevez

12 P.M.

FOR THE HEALTH OF ALEXIS ALMONTE
FOR THE HEALTH OF MILAGROS GUTIERREZ

MONDAY: 9 A.M.

✠ Norma Goris Almonte
✠ Ana Altagracia Fernández, 1st Anniversary
✠ María Alexandra Rodríguez | ✠ Joseph Chen
✠ Mary Chenshi | ✠ David Antonio Bonifacio Mercado

TUESDAY: 9 A.M.

✠ Luis Andino Peña | ✠ Joseph Chen
✠ Joseph Chen | ✠ Mary Weishi | ✠ Teresa Lin

WEDNESDAY: 9 A.M.

✠ Domingo Rodríguez | ✠ Odalis "Tito" González
✠ Joseph Shi | ✠ Teresa Zhang | ✠ Rosa Zhang
✠ Juan De Jesús Jaquez | ✠ Eddie Torres
FOR THE SOULS IN PURGATORY

THURSDAY: 9 A.M.

✠ Willie Carrión | ✠ Joseph Zheng | ✠ Mary Zheng
✠ Mary Lin
HELPLESS SOUL

FRIDAY: 9 A.M.

✠ Gregorio "Macho" Sanchez | ✠ Lu Jinan Ya Zhang
✠ Joseph Zhang | ✠ Mary Jiang
HELPLESS SOUL

SATURDAY: 9 A.M.

✠ Joseph Zhang | ✠ Rosa Zheng | ✠ Joseph Zhang
✠ Joseph Zhang | ✠ Joseph Zhang

Les invitamos a una

Misa en Honor a

Nuestra Señora de la Divina Providencia



Miércoles, 19 de Noviembre
7:00 pm
Padre Tomas McNamara,
OFM, Cap.

Recepción en el Grand Hall
después de la misa

IGLESIA SANTA MARIA-NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES
PRESENTA

Seminario de Sanación y
Libertad Interior

5 SEMANAS LOS LUNES
EMPEZANDO EL 10 DE NOVIEMBRE
6:30-8:30 PM

CHURCH OF
SAINT
MARY

<https://saintmarygrand.org/donate>

